



TRACK SET/POINTS SET

GB	FI
TRACK SET/POINTS SET Instructions for use	RATASETTI/VAIHDESETTI Käyttöohje
SE	PL
TÄGRÄLS-SET/JÄRNVÄGSVÄXEL-SET Bruksanvisning	ZESTAW SZYN/ZESTAW ZWROTNIC Instrukcja obsługi
DE AT CH	
SCHIENEN-SET/WEICHEN-SET Gebrauchsanweisung	

IAN 476496_2401

List of pictograms used
Safety information
Instructions for use

Track Set/Points Set

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

● Scope of delivery

HG11665:	
2 Y-turnouts 295 mm	2 straights 107 mm
2 curves 80 mm	1 straight 60 mm
2 curves 160 mm	(without pins)
4 straights 215 mm	1 straight 60 mm
2 straights 150 mm	(with 2 pins)

HG11666:	
2 Y-turnouts 194 mm	2 ramps
2 curve crossings	2 buffer stops
1 crossing	1 straight 60 mm
1 T-turnout	(with 2 pins)

	Safety notices
■	Children may play with this product only under adult supervision.
	WARNING! The packaging and fasteners are not part of the toy and should be removed for safety reasons before the toy is given to children to play with.
■	Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

- This product is manufactured with great care but if damage does happen to occur, take it away from children without delay and dispose of it.
- Keep packaging for future reference.

● Assembly options

- You will find options for assembly in the enclosed overview.
- Note:** You have the option to connect track parts from other Playtive wooden railway track sets to the parts included.

● Storage, cleaning

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.
- **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 476496_2401) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

- **Service**
- GB** **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Merkkien selitykset
Turvallisuusohjeet
Käyttöohjeet

Ratasetti/Vaihdesetti

● Johdanto

Onnitellemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvattulla tavalla ja ilmoitetulla käytöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote on 3 vuotta täyttäneille lapsille tarkoitettu lelu, joka soveltuu vain yksityiskäyttöön.

● Toimituksen sisältö

HG11665:	
2 Y-vaihdetta 295 mm	2 suoraa 107 mm
2 kaarretta 80 mm	1 suora 60 mm (ilman tappia)
2 kaarretta 160 mm	1 suora 60 mm
4 suoraa 215 mm	(sis. 2 tappia)
2 suoraa 150 mm	

HG11666:	
2 Y-vaihdetta 194 mm	2 ramppia
2 kaarristeystä	2 raiteen puskuria
1 risteys	1 suora 60 mm
1 T-vaihide	(sis. 2 tappia)

	Turvallisuusohjeet
■	Lapset saavat leikkiä tuotteella vain aikuisten valvonnassa.
	VAROITUS! Koska pakkaus- ja kiinnitysmateriaalit eivät ole osa lelua, ne tulisi aina poistaa turvallisuusyistä ennen kuin lelu annetaan lapsille.
■	Tarkista aina ennen käyttöä, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumia. Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!

- Tuote on valmistettu hyvin huolellisesti, jos siitä huolimatta havaitsit tuotteessa vaurioita, poista tuote lapsilta välittömästi ja hävitä se.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten.

● Kokoamisvaihtoehdoja

- Kokoamisvaihtoehdot löytyvät liitteenä olevasta yleisnäkymästä.
- Huomautus:** tuotteeseen sisällyvät osat voidaan yhdistää muihin puisiin Playtive-junaratasarjojen ratoihin.

● Säilytys ja puhdistus

- Säilytä kuivaa ja puhdasta tuotetta aina huoneenlämmössä, kun sitä ei käytetä.
- Puhdista vain kostealla puhdistusliinalla ja pyyhi sen jälkeen kuivaksi.
- **TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaalit valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

FI

Teckenförklaring till använda piktogram
Säkerhetsinformation
Instruktioner

Tägräls-set/Järnvägsväxel-set

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förrvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överläter produkten till en tredje part.

● Ändamålsenlig användning

Denna produkt är en leksak för barn från 3 år och endast avsedd för privat bruk.

● Leveransomfattning

HG11665:	
2 Y växlar 295 mm	2 rakor 150 mm
2 kurvor 80 mm	2 rakor 107 mm
2 kurvor 160 mm	1 rak 60 mm (utan koner)
4 rakor 215 mm	1 rak 60 mm (med 2 koner)

HG11666:	
2 Y växlar 194 mm	2 ramper
2 kurv korsningar	2 stoppbockar
1 korsning	1 rak 60 mm (med 2 koner)
1 T-växel	

	Säkerhetsinformation
■	Barn får endast leka med produkten under uppsikt av vuxen person.
	VARNING! Förpackningen och monteringsmaterialiet är inga delar av leksaken och bör av säkerhetsskäl alltid tas bort innan leksaken lämnas över till barn att leka med.
■	Kontrollera alltid produkten med avseende på skador eller slitage före användning. Produkten får endast användas i felfritt skick.

- Produkten är tillverkad med yttersta omsorg, men om någon skada uppstår, ta bort produkten från barnet omedelbart och kassera den.
- Spara förpackningen för senare frågor.

● Monteringsvarianter

- Byggvarianter hittar du i den bifogade översikten.
- Hänvisning:** Du har möjlighet att koppla ihop spårdelar från andra träspårsater från Playtive med de medföljande delarna.

● Lagring, rengöring

- Förvaras alltid den torra och rena produkten i rums-temperatur när den inte används.
- Rengör endast med en fuktig rengöringsduk och torka sedan torrt.
- **VIKTIGT!** Rengör aldrig med skarpa rengöringsmedel.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta

ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden för-längs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 476496_2401) för att bevisa köpet. Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan. Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post. När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

● Service

- SE** **Service Sverige**
Tel.: 020791808
E-Mail: owim@lidl.se

- FI** **Service Finland**
Tel: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek: Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 476496_2401) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym

poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen

Schienen-Set/Weichen-Set

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren und nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

HG11665:	
2 Y-Weichen 295 mm	2 Geraden 107 mm
2 Kurven 80 mm	1 Gerade 60 mm (ohne Zapfen)
2 Kurven 160 mm	
4 Geraden 215 mm	1 Gerade 60 mm (mit 2 Zapfen)
2 Geraden 150 mm	

HG11666:	
2 Y-Weichen 194 mm	2 Rampen
2 Kurvenkreuzungen	2 Prellböcke
1 Kreuzung	1 Gerade 60 mm (mit 2 Zapfen)
1 T-Weiche	

Sicherheitshinweise

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Produkt spielen.

⚠️ WARNUNG! Die Verpackung und die Befestigungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Spielzeug an Kinder zum Spielen gegeben wird.

- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Das Produkt wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie das Produkt unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie es.
- Verpackung für Rückfragen aufbewahren.

Aufbauvarianten

- Aufbauvarianten finden Sie in der beiliegenden Übersicht.
- Hinweis:** Sie haben die Möglichkeit, Schienen-teile aus weiteren Holz Schienensets von Playtive mit den enthaltenen Teilen zu verbinden.

Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
- WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren

Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 476496_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

3

OWIM GmbH & Co. KG

Sifflsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model no.: HG11665/HG11666

Version: 07/2024

Last Information Update - Tietojen tila - Informationsstatus

Stan informací - Stand der Informationen: 04/2024

Ident.-No.: HG11665/HG11666042024-SE/PL

PL

V2.0

DE/AT/CH

DE/AT/CH